

(Falta la primera hoja del cuaderno 1.º, v. p. 426.)

Fol. 1 r.
cuaderno 1.º

.....
Delos sos oios tan fuerte mientras lorando,
Tornaua la cabeça z estaua los catando.
Vio puertas abiertas z vcos sin cañados,
Alcandaras uazias sin pieles z sin mantos
5 E sin falcones z sin adtores mudados.
Sospiro myo Çid, ca mucho auie grandes cuydados.
Ffablo myo Çid bien z tan mesurado:
«Grado ati, señor padre, *que* estas en alto!
Esto me an buelto myos enemigos malos.»
10 Alli pienffan de aguiiar, alli sueltan las riendas.
Ala ¹ exida de Biuar ouieron la corneia dieltra,
E entrando a Burgos ouieron la finieltra.
Meçio myo Çid los ombros z en grameo la tiesta:
«Albricia, Albarffanez, ca echados somos de tierra!»
15 Myo Çid Ruy Diaz por Burgos en traua,
En su compañia .Lx. pendones ²; exien lo uer mugieres z uarones,
Burgeses z burgesas por las finieltras son ³,
Piorando delos oios, tanto auyen el dolor.
Delas sus bocas todos dizian una razon:
20 «Dios, *que* buen vassalo, si ouiesse buen Señor!»
Conbidar le yen de grado, mas ninguno non ofaua:
El rey don Alfonso tanto auie la grand saña,
Antes dela noche en Burgos del entro su carta,
Con grand recabdo z fuerte mientras sellada:

¹ *Ala* añadido por el copista al margen.—² Sobre *pendones* se interlineó *leuaua* con la tinta anaranjada del primer corrector. Los editores acogen esta mala corrección.—³ Después de *son* se añadió de letra posterior y más chica *puestas*; estaba casi ilegible, pero con reactivo leí clara la *a*; con tinta posterior, que borré previamente, se había repasado *puestos*, y así leyeron Ulibarri y los editores.